



Пункт туристической информации
ul. Wojska Polskiego 5, тел. 024 355 10 12, www.bibliokutno.pl
Бюро промоции и обслуживания инвесторов
Plac Marsz. J. Piłsudskiego 18, тел. 024 253 12 19, www.um.kutno.pl

ЧТО ПОСМОТРЕТЬ?



Региональный музей
Plac Marsz. J. Piłsudskiego 20, тел. 024 254 79 64, www.muzeumkutno.com
Музей Битвы над Бзурой, Park Wiosny Ludów, тел. 024 253 31 41
Музей Замок в Опоруве
99-322 Oporów, тел. 024 285 91 22, www.zamekoporow.pl
Музей им. Е. Дунина-Борковского в Кросневицах
99-340 Krosniewice, Plac Wolności 1, тел. 024 252 33 47, www.muzeumkrosniewice.pl
Кутновский дом культуры
ul. St. Żółkiewskiego 4, тел. 024 254 21 37, www.kdk.art.pl
Кино, ul. St. Żółkiewskiego 4, тел. 024 253 30 64, www.kdk.art.pl
Молодежный дом культуры
ul. St. Staszica 8, тел. 024 254 79 37, www.mdkutno.pl
Городская и повятовая публичная библиотека
ul. Wojska Polskiego 5, тел. 024 355 10 12, www.bibliokutno.pl
Галерея „Antalion”, ul. Królewska 51, тел. 024 254 44 24, www.antalion.com
Сасский дворец, Plac Piłsudskiego 19, тел. 024 254 24 93
Стена Поэтов, ul. Poniatowskiego

ТРАНСПОРТ



Предприятие городского транспорта
ul. Cmentarna 1, тел. 024 254 28 63/ 254 74 53, www.mzk.kutno.pl
Автобусный вокзал, ul. Oporowska 10, тел. 024 254 28 06
Железнодорожный вокзал, ul. 3 Maja 3, тел. 042 94 36
ТАКСИ: ● ul. Kościuszki 52 ● Plac Marsz. J. Piłsudskiego, тел. 024 253 30 44
● ul. 3 Maja – Железнодорожный вокзал, тел. 024 253 30 00

ГДЕ СПАТЬ?



Awis**, ul. Łęczyska 8, тел. 024 253 87 91, www.awis.kutno.pl
Basior, Skłoty k/Kutna, тел. 024 252 42 88, www.zajazd-basior.pl
Czajkowski, ul. Zduńska 11, тел. 024 355 90 50, www.hotelczajkowski.pl
Dworek, ul. Kościuszki 9, тел. 024 355 22 91, www.dworek-hotel.webpark.pl
Duet, Adamowice 29 k/Kutna, тел. 024 254 44 72, www.motel-duet.wikom.pl
Elza, ul. Łąkoszyńska 182, тел. 024 254 04 13, www.elza.noclegiw.pl
Jaworski, ul. Holenderska 12, тел. 024 254 65 50, www.jaworski.emeteor.pl
Oleńka, Dudki 6 k/Kutna, тел. 024 254 76 72, www.pokoje-olenka.emeteor.pl
Piast*, ul. Podrzeczna 4, тел. 024 254 14 34, www.hotelpiast-kutno.noclegiw.pl
Rondo**, ul. Mickiewicza 3, тел. 024 355 82 10, www.hotelrondo.pl
Sabat, ul. Skłęczkowska 18b, тел. 024 253 79 89, www.sabat.emeteor.pl
Stacja Kutno*, ul. Łąkoszyńska 127, тел. 024 254 70 65, www.stacjakutno.pl
Stop Stefan Kabulał, Wozniaków k/Kutna, тел. 024 254 60 31
U Liska, ul. Łąkoszyńska 238, тел. 024 253 85 46, www.zajazdlisek.pl
Złota Karczma, ul. Grunwaldzka 37, тел. 0 504 335 472, www.zlotakarczma.kutno.pl
Zamek w Oporowie
99-322 Oporów, тел. 024 285 91 22, www.zamekoporow.pl

Управление города Кутно, Бюро промоции и обслуживания инвесторов, Plac Marsz. J. Piłsudskiego 18, 99-300 Кутно, тел. (+48 24) 253 12 19, факс (+48 24) 254 28 36, www.um.kutno.pl, e-mail: promocja@um.kutno.pl
Текст: Бюро промоции и обслуживания инвесторов Управления города Кутно.
Фотографии: Управление города Кутно, Музей Замок в Опоруве, Повятовое староство в Кутне, Музей им. Е. Дунина-Борковского в Кросневицах, Томаш Суза.
Реализация: Рекламное агентство „Прогрес”, www.progres.kutno.pl
www.ziemialodzka.pl

ГДЕ ПОКУШАТЬ?



Ворупа, ul. Lelewela 11, тел. 024 355 67 87
Dworek, ul. Kościuszki 17, тел. 024 355 22 91, www.dworek-hotel.webpark.pl
Elza, ul. Łąkoszyńska 182, тел. 024 254 04 13, www.elza.noclegiw.pl
Jana, ul. Zduńska 11, тел. 024 355 73 53, www.jana.kutno.pl
Kasia, ul. Długosza 9a, тел. 024 254 26 79, www.restauracja.kutno.pl
Mc Donald's, ul. Józefów 26, тел. 024 253 87 29, www.mcdonalds.pl
Naleśnikarnia, ul. Królewska 26, тел. 024 253 36 74
Rondo, ul. Mickiewicza 3, тел. 024 355 82 10, www.hotelrondo.pl
Rozmaryn, ul. Barlickiewgo 20, тел. 024 254 71 44, www.rozmaryn.com.pl
Sabat, ul. Skłęczkowska 18b, тел. 024 253 79 89
Super Kebab, ul. Królewska 1, ul. Kościuszki 1/5, тел. 024 254 30 78, 880 334 771

ПИЦЦЕРИИ

Altero, ul. 29-go Listopada 19, тел. 024 253 87 96
Da Grasso, ul. 29 listopada 14, тел. 024 253 55 55
Królewska, ul. Królewska 11, тел. 024 253 30 39, www.pizzeria_krolewska_kutno.republika.pl
Halo Pizza, Halo Lunch, тел. 024 253 50 23, www.halolunch.pl
Jaśnie Pańska, ul. Piłsudskiego 14, тел. 024 253 80 81
K-2, ul. Królewska 16, тел. 024 254 98 98, www.pizzeria-k2.pl
Pizza Pub, ul. Zduńska 11, тел. 024 355 91 91
Soprano, ul. Barlickiego 55, тел. 024 254 20 20

КАФЕ & ПАБЫ & БАРЫ

Crocantino, ul. Królewska 29, тел. 024 254 88 70
Domino, ul. M. Skłodowskiej - Curie 32, тел. 024 253 52 55
Negresko, ul. Wybickiego 14a, тел. 024 253 89 80
Parkowa, ul. St. Żółkiewskiego 4, тел. 0 660 462 236
Phung - Thao, оригинальная азиатская кухня, ul. Żwirki i Wigury 2, тел. 024 355 58 28
Pub 73, ul. Narutowicza 29, тел. 0 785963704
Stop, ul. Podrzeczna 38, тел. 024 356 08 60
Wasiakowie, ul. Królewska 40, тел. 024 254 98 77, www.cukiernia.eu
Życie, ul. Barlickiego 51, тел. 024 254 21 15

СПОРТ



Городской центр спорта и рекреации
ul. Kościuszki 26, тел. 024 355 22 24, www.mosir.kutno.pl
Европейский тренировочный центр Малой бейсбольной лиги
Aleja Malej Ligi 1, тел. 024 254 45 69 / 024 254 45 70, www.eteamz.com/llbeurope1
Бассейн при Основной школе № 9, ul. Wł. Jagiełły 6, тел. 024 253 64 25
Рекреационно-туристический центр верховой и упряжной езды Дрешер, Niedrzew Drugi 61, тел. 024 356 66 43, 0 608037783, 99-306 Łanięta, www.wycieczkidlaszkol.republika.pl



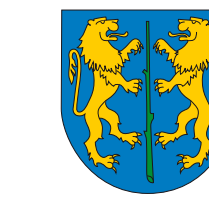
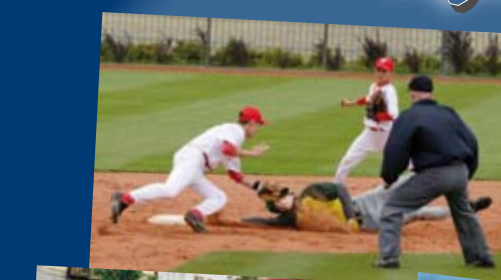
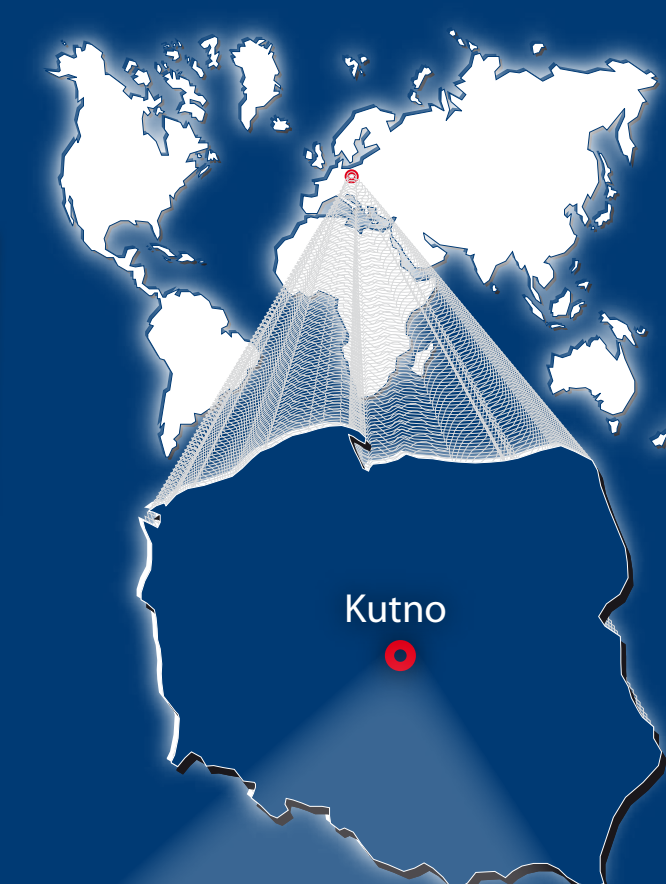
ПОЧТА

ul. Wyszyńskiego 1, тел. 024 254 24 35

ПОМОЩЬ



Скорая помощь, ul. Szpitalna 1, тел. 024 254 37 27; 999
Повятовая комендатура полиции, ul. Toruńska 14, тел. 024 253 21 00; 997
Пожарная команда, ul. 1 Maja 7, тел. 024 254 20 76; 998
Городская охрана, Pl. Marsz. J. Piłsudskiego, тел. 024 253 12 57; 986



Я люблю Кутно





Кутно находится в самом центре Польши, на стыке географических и исторических регионов (Мазовши, Куявии, Ленчицкой земли и Великопольски). Оно расположено на скрещении важных автомобильных и железных дорог международного значения Берлин – Москва и Гданьск – Вена. Центральной точкой города является Старувка (старый город), с обновленными улицей Крулевской и Площадью Маршала Юзефа Пилсудского.

Среди других памятников истории можно назвать Евангелическо-Аугсбургский костел, Саский Дворец, заложенный королем Августом III, и костел святого Станислава. Через Кутно ведет также туристической велосипедной трассы «В центре Польши». Город предоставляет гостям богатый выбор гостиниц и ресторанов, где в дополнение к изысканному меню Вы найдете уют и дружественную атмосферу.

Приглашаем посетить наш город. Надеемся, что визит в Кутно даст Вам много приятных впечатлений. Приезжайте в гости!

Региональный музей (1) – классицистическая ратуша XIX века, где можно посмотреть различные вещи и документы, отражающие историю города. Образован в 1981 году как учреждение многотематического характера. Ведет исследовательскую деятельность в таких областях, как археология, история, искусство, этнография, природа и военное дело, документируя прошлое и настоящее города Кутно и Кутновского региона.

Музей Битвы над Бзурой (2) – открыт в 1969 году. Классицистический мавзолей в форме ротонды был выстроен около 1840 года как часовня, где были похоронены тогдашние владельцы г. Кутно Валентина и Феликс Мневские. Часовня расположена на окраине английского парка. Мавзолей является частью дворцового комплекса, в состав которого входит близлежащий дворец в стиле позднего барокко. Музейная экспози-



ция показывает ход драматических боев, которые над рекой Бзурой вели польские части под командованием дивизионного генерала Тадеуша Кутшебы. Собранные здесь вещи, фотографии, элементы вооружения, обмундирования документируют крупнейшее сражение Сентябрьской кампании.

Костел св. Вавжинца (3) – выстроен в конце XIX в. в неоготическом стиле. Это значительных размеров трехнефное здание находится в центре города. Здесь можно увидеть интересный алтарь, посвященный покровителю храма. На стенах внутри костела размещены мемориальные доски с фамилиями священников, которые когда-то, не щадя сил, трудились здесь на благо прихода. В интерьере костела можно увидеть элементы декора предыдущего храма, на месте которого он поставлен.

Дворцовый ансамбль Гералты (4) – находящийся в парке им. Весны народов – местожительство бывших владельцев города, построенное в стиле рококо в 1775-1791 годах. Здесь гостили: император Наполеон Бонапарт (дважды), король Пруссии Фридерик Август, а также польский известный писатель Генрик Сенкевич и Шарль де Голь, который в Кутне побывал в 1920 г. как молодой капитан, прибывший в Польшу с дипломатической миссией.

Музей стильных интерьеров в Опоруве. Интересным туристическим объектом местности является замок в стиле поздней готики, построенный на искусственном острове, окруженном глубоким ровом, наполненным водой. Этот замок, расположенный в ландшафтном парке, основанном на переломе XVIII и XIX веков, принадлежит к лучше всего сохранившимся рыцарским резиденциям в Польше. Элементы декора по большей части относятся к периоду барокко. Стоит отметить, что в 40-е годы XVII века в Опоруве побывал ксендз Августин Кордецкий, который в позднейшее время возглавил обо-



рону Ясной Гуры, с пиететом описанный Г. Сенкевичем в романе «Потоп».

Музей им. Е. Дунина-Борковского в Кросневицах – размещен в интерьере классицистического здания бывшего постоялого двора. В уникальной музейной коллекции имеются: произведения польской живописи XVII-XX веков, материалы, относящиеся к военному делу, изделия декоративно-прикладного искусства, вещи, связанные с памятью о знаменитых поляках: кн. Ю. Понятовском, ген. Вл. Сикорском, А. Мицкевиче и многих других.

Кутновский дом культуры (5) – для тех, кто ценит красоту цветов, мы каждый год в сентябре, по многолетней традиции, организуем Праздник розы. Во время праздника в интерьере Кутновского дома культуры селекционеры и плантаторы цветов и декоративных растений демонстрируют свою самую интересную продукцию в изысканных флористических аранжировках.

Европейский центр Малой бейсбольной лиги (6) – это самый большой тренировочно-подготовительный молодежный центр для игры в бейсбол и софтбол в Регионе Европы, Африки и Ближнего Востока. Город является базой розыгрышей для нескольких тысяч юных спортсменов из 55-и стран. Каждое лето на кутновских бейсбольных стадионах проходят захватывающие турниры в 8-и возрастных категориях. ЕЦМБЛ – это 17-гектаровый спортивный комплекс, который служит детям, подросткам и молодежи из Польши и других стран Европейского региона Малой лиги. В настоящее время он состоит из четырех площадок для игры в бейсбол, площадки для игры в софтбол и общежитий для спортсменов. Две площадки, названные по именам их основателей Стадионом Эдварда Пишка и Стадионом Стана Мусяла, вмещают соответственно 3000 и 4000 зрителей, и имеют освещение, позволяющее проводить матчи в вечернее время.

